



Erklärung zur Druckgeräterichtlinie

Deltaset;

Deltabar S Differenzdruck-Transmitter mit Deltatop

Declaration to Pressure Equipment Directive

Deltaset;

Deltabar S Differential Pressure Transmitter with Deltatop

Déclaration relative à la Directive Equipements sous Pression

Deltaset;

Deltabar S transmetteur de pression différentielle avec Deltatop

(de)

Hiermit bestätigen wir, dass die nachfolgend aufgeführten Geräte Deltaset und der Differenzdrucktransmitter Deltabar S mit Deltatop gemäß Kategorie III der Richtlinie 97/23/EG (Druckgeräterichtlinie) bewertet sind.

Diese Geräte sind für Gase der Gruppe 1 und 2, für Flüssigkeiten der Gruppe 1 und 2 gemäß der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG sowie für instabile Gase geeignet. Die aufgeführten Geräte werden nach den Modulen B und E gefertigt und geprüft.

(en)

We hereby confirm that the Deltaset devices and the Deltabar S differential pressure transmitters with Deltatop listed below comply with category III of directive 97/23/EC (Pressure Equipment Directive).

These devices are suitable for gases in groups 1 and 2, for fluids in groups 1 and 2 in accordance with Pressure Equipment Directive 97/23/EC and for unstable gases. The devices listed are manufactured and tested in accordance with modules B and E.

(fr)

Par la présente nous confirmons que les appareils Deltaset mentionnés et que les transmetteurs de pression différentielle Deltabar S avec Deltatop remplissent les exigences de la catégorie III de la directive 97/23/CE (Directive Equipements sous Pression).

Ces appareils sont adaptés aux gaz des groupes 1 et 2, aux liquides des groupes 1 et 2 selon la directive "Equipement sous pression" 97/23/CE, ainsi qu'aux gaz instables.

Les appareils mentionnés sont fabriqués et contrôlés selon les modules d'évaluation B et E.

Deltaset

– DPO 50E	– DPO 51E
– DPO 50A	– DPO 51A

Deltabar S PMD 230 + Deltatop, PMD 70 + Deltatop

– DPO 10E
– DPO 10A

Deltabar S PMD 235 + Deltatop, PMD 75 + Deltatop

– DPO 10E
– DPO 10A

Endress+Hauser

The Power of Know How



EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity
Déclaration CE de conformité

Endress+Hauser GmbH+Co. KG, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
 declares in sole responsibility, that the product
 déclare sous sa seule responsabilité que le produit

DELTABAR S Differenzdrucktransmitter mit DELTATOP

**PMD 230, PMD 235, PMD 70, PMD 75 mit
 DPO 10 E/A, DPO 15 E/A**

mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:
 conforms with the regulations of the following European Directives:
 est conforme aux prescriptions et directives Européennes suivantes:

Druckgeräterichtlinie (PED) 97/23/EG

Konformitätsbewertungsverfahren nach PED:
 Conformity assessment procedure followed module PED:
 Module de procédures d'évaluation de conformité PED:

Modul B + E (DPO 10)

Modul B1 + E (DPO 15)

Benannte Stelle:
 Notified body performing the QA surveillance:
 Organisme notifié de contrôle du système de qualité:

Erstmalige Anbringung des CE-Zeichens: **02**
 CE-mark first affixed:
 Année de mise en conformité CE:

Maulburg, 08.10.2004

i.V. g. Wohlgemuth
 Weiter Zertifizierung
 Certification Manager
 Manager de Certification

Endress + Hauser 
 The Power of Know How

EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity
Déclaration CE de conformité

Endress+Hauser GmbH+Co. KG, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
 declares in sole responsibility, that the product
 déclare sous sa seule responsabilité que le produit

DELTASET

DPO 50 E/A, DPO 51 E/A

mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:
 conforms with the regulations of the following European Directives:
 est conforme aux prescriptions et directives Européennes suivantes:

Druckgeräterichtlinie (PED) 97/23/EG

Konformitätsbewertungsverfahren nach PED:
 Conformity assessment procedure followed module PED:
 Module de procédures d'évaluation de conformité PED:

Modul B + E

Erstmalige Anbringung des CE-Zeichens: **02**
 CE-mark first affixed:
 Année de mise en conformité CE:

Maulburg, 10.11.2003

i.V. g. Wohlgemuth
 Weiter Zertifizierung
 Certification Manager
 Manager de Certification

Endress + Hauser 
 The Power of Know How

